

Film Capacitors

Metallized Polyester Film Capacitors (MKT)

Series/Type: B32231
Date: May 2009

The following products presented in this data sheet are being withdrawn.

Ordering Code	Substitute Product	Date of Withdrawal	Deadline Last Orders	Last Shipments
B32231D1334K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1334J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1154K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28

[©] EPCOS AG 2009. Reproduction, publication and dissemination of this publication, enclosures hereto and the information contained therein without EPCOS' prior express consent is prohibited.



Ordering Code	Substitute Product	Date of Withdrawal	Deadline Last Orders	Last Shipments
B32231D1154J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3155K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3155J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3154K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3154J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3105K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3105J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3104K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3104J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1684K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1684J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1474K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1474J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1225K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1225J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1224K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1224J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1155K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1155J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1105K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D1105J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8474K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8474J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8334K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8334J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8224K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8224J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8154K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8154J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8104K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D8104J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6684K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6684J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6474K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6474J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6334K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6334J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6224K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28



Ordering Code	Substitute Product	Date of Withdrawal	Deadline Last Orders	Last Shipments
B32231D6224J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6154K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6154J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6104K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D6104J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3684K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3684J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3474K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3474J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3334K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3334J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3225K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3225J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3224K000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28
B32231D3224J000		2012-08-24	2012-11-30	2013-02-28

For further information please contact your nearest EPCOS sales office, which will also support you in selecting a suitable substitute. The addresses of our worldwide sales network are presented at www.epcos.com/sales.

General purpose (wound)

Typical applications

- Smoothing
- Filtering

Climatic

- Max. operating temperature: 100 °C
- Climatic category (IEC 60068-1): 40/100/21

Construction

- Dielectric: polyethylene terephthalate (polyester, PET)
- Flat winding
- Insulating sleeve
- Face ends sealed with epoxy resin

Terminals

■ Central axial wire leads, lead-free tinned

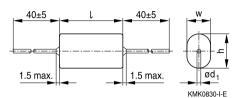
Marking

Manufacturer, series number, rated capacitance (coded), capacitance tolerance (code letter), rated DC voltage, date of manufacture (coded)

Delivery mode

Bulk (untaped)

Dimensional drawing



Dimensions in mm

Width w _{max}	≤6.0	>6.0 13.0
Lead diameter d ₁	0.6	0.8

When bending leads take care to leave a clearance of 1 mm to the capacitor body.



General purpose (wound)



Overview of available types

Туре	B32231			
V _R (V DC)	100	250	400	630
V _{RMS} (V AC)	63	160	200	200
C _R (μF)				
0.10				
0.15				
0.22				
0.33				
0.47				
0.68				
1.0				
1.5				
2.2				
3.3				
4.7				
6.8				
10				





General purpose (wound)

Ordering codes and packing units

V_R	V_{RMS}	C _R	Max. dimensions	Ordering code	Untaped
	f ≤60 Hz		$w \times h \times l$	(composition see	
V DC	V AC	μF	mm	below)	pcs./MOQ
100	63	0.15	5.5 × 8.5 × 14.0	B32231D1154+000	6000
		0.22	$5.5 \times 8.5 \times 14.0$	B32231D1224+000	6000
		0.33	$5.5 \times 8.5 \times 14.0$	B32231D1334+000	6000
		0.47	$5.5 \times 9.0 \times 19.0$	B32231D1474+000	6000
		0.68	$5.5 \times 9.0 \times 19.0$	B32231D1684+000	6000
		1.0	$7.0\times12.0\times19.0$	B32231D1105+000	4000
		1.5	$8.0 \times 13.0 \times 19.0$	B32231D1155+000	4000
		2.2	$8.0\times13.0\times27.0$	B32231D1225+000	4000
		3.3	$8.0\times15.0\times27.0$	B32231D1335+000	4000
		4.7	$10.0 \times 18.0 \times 32.0$	B32231D1475+000	2000
		6.8	$10.0\times20.0\times32.0$	B32231D1685+000	2000
		10	$13.0\times23.0\times32.0$	B32231D1106+000	1000
250	160	0.10	$5.5 \times 8.5 \times 14.0$	B32231D3104+000	6000
		0.15	$5.5 \times 8.5 \times 14.0$	B32231D3154+000	6000
		0.22	$5.5 \times 9.0 \times 19.0$	B32231D3224+000	6000
		0.33	$5.5 \times 9.0 \times 19.0$	B32231D3334+000	6000
		0.47	$6.0 \times 12.0 \times 19.0$	B32231D3474+000	4000
		0.68	$7.5\times12.0\times19.0$	B32231D3684+000	4000
		1.0	$7.5\times12.0\times27.0$	B32231D3105+000	4000
		1.5	$8.5\times14.0\times27.0$	B32231D3155+000	4000
		2.2	$8.5\times16.0\times27.0$	B32231D3225+000	2000
		3.3	$10.0 \times 18.0 \times 32.0$	B32231D3335+000	2000
		4.7	$13.0\times20.0\times32.0$	B32231D3475+000	1000

MOQ = Minimum Order Quantity, consisting of 4 packing units. Further E series and intermediate capacitance values on request.

Composition of ordering code

+ = Capacitance tolerance code:

 $K = \pm 10\%$

 $J = \pm 5\%$ (on request)



General purpose (wound)



Ordering codes and packing units

V_R	V_{RMS}	C _R	Max. dimensions	Ordering code	Untaped
	f ≤60 Hz		$w \times h \times l$	(composition see	
V DC	V AC	μF	mm	below)	pcs./MOQ
400	200	0.10	$5.5 \times 8.5 \times 19.0$	B32231D6104+000	6000
		0.15	$5.5 \times 9.0 \times 19.0$	B32231D6154+000	6000
		0.22	$7.0 \times 12.0 \times 19.0$	B32231D6224+000	4000
		0.33	$7.0 \times 12.0 \times 19.0$	B32231D6334+000	4000
		0.47	$7.0 \times 12.0 \times 27.0$	B32231D6474+000	4000
		0.68	$8.0 \times 14.0 \times 27.0$	B32231D6684+000	4000
		1.0	$9.0 \times 16.0 \times 27.0$	B32231D6105+000	2000
		1.5	$10.0 \times 18.0 \times 32.0$	B32231D6155+000	1000
		2.2	$13.0 \times 22.0 \times 32.0$	B32231D6225+000	1000
630	200	0.10	$6.0 \times 11.0 \times 19.0$	B32231D8104+000	4000
		0.15	$7.5\times12.0\times19.0$	B32231D8154+000	4000
		0.22	$8.0 \times 13.0 \times 19.0$	B32231D8224+000	4000
		0.33	$8.0 \times 13.0 \times 27.0$	B32231D8334+000	4000
		0.47	$8.0\times14.0\times27.0$	B32231D8474+000	2000
		0.68	$10.0 \times 16.0 \times 32.0$	B32231D8684+000	2000
		1.0	$13.0 \times 18.0 \times 32.0$	B32231D8105+000	1000

MOQ = Minimum Order Quantity, consisting of 4 packing units. Further E series and intermediate capacitance values on request.

Composition of ordering code

+ = Capacitance tolerance code:

 $K = \pm 10\%$

 $J = \pm 5\%$ (on request)





General purpose (wound)

Technical data

0 1 1	N4		100.00
Operating temperature range		ng temperature T _{op,max}	+100 °C
	Upper category temperature T _{max}		+100 °C
	Lower categ	ory temperature T _{min}	−40 °C
	Rated tempe	erature T _R	+85 °C
Dissipation factor tan δ (in 10 ⁻³)	at	0.10 μF < C _R ≤ 1 μF	C _R > 1 μF
at 20 °C	1 kHz	10	10
(upper limit values)	10 kHz	25	_
Insulation resistance R _{ins}	V_R	C _R ≤ 0.33 μF	C _R > 0.33 μF
or time constant $\tau = C_{\text{R}} \cdot R_{\text{ins}}$	100 V DC	3750 MΩ	1250 s
at 20 °C, rel. humidity ≤ 65%	≥ 250 V DC	7500 MΩ	2500 s
(minimum as-delivered values)			
DC test voltage	1.4 · V _R , 2 s		
Category voltage V _C	T _A (°C)	DC voltage derating	AC voltage derating
(continuous operation with V_{DC}	$T_A \le 85$	$V_C = V_R$	$V_{C,RMS} = V_{RMS}$
or V_{AC} at $f \le 60 \text{ Hz}$)	85 <t<sub>A≤100</t<sub>	$V_{\rm C} = V_{\rm R} \cdot (165 - T_{\rm A})/80$	$V_{C,RMS} = V_{RMS} \cdot (165 - T_A)/80$
Operating voltage V _{op} for	T _A (°C)	DC voltage (max. hours)	AC voltage (max. hours)
short operating periods	T _A ≤ 100	$V_{op} = 1.25 \cdot V_{C} (2000 \text{ h})$	$V_{op} = 1.0 \cdot V_{C,RMS} (1000 \text{ h})$
$(V_{DC} \text{ or } V_{AC} \text{ at } f \leq 60 \text{ Hz})$			
Damp heat test	21 days/40 °	C/93% relative humidity	
Limit values after damp	Capacitance	change \Delta C/C	≤ 5%
heat test	Dissipation f	actor change Δ tan δ	$\leq 5 \cdot 10^{-3}$ (at 1 kHz)
			$\leq 7 \cdot 10^{-3}$ (at 10 kHz)
	Insulation re	sistance R _{ins}	\geq 20% of minimum
	or time cons	tant $\tau = C_R \cdot R_{ins}$	as-delivered values



General purpose (wound)



Pulse handling capability

"dV/dt" represents the maximum permissible voltage change per unit of time for non-sinusoidal voltages, expressed in $V/\mu s$.

" k_0 " represents the maximum permissible pulse characteristic of the waveform applied to the capacitor, expressed in $V^2/\mu s$.

Note:

The values of dV/dt and k_0 provided below must not be exceeded in order to avoid damaging the capacitor.

dV/dt values

Length of c	apacitor	14 mm	19 mm	27 mm	32 mm
V_R	V _{RMS}				
V DC	V AC	dV/dt in V/μs			
100	63	6	3	2	1.5
250	160	10	5	3	2.5
400	200	_	7	4	3
630	200	_	10	7	5

k₀ values

Length of c	apacitor	14 mm	19 mm	27 mm	32 mm
V_R	V_{RMS}				
V DC	V AC	k ₀ in V²/μs			
100	63	1 200	600	400	300
250	160	5 000	2 500	1 500	1 250
400	200	_	5 600	3 200	2 400
630	200	_	12 500	8 800	6 300

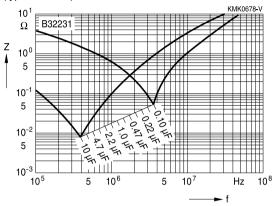




General purpose (wound)

Impedance Z versus frequency f

(typical values)



Permissible AC voltage V_{RMS} versus frequency

Values can be obtained on request. In specific cases please provide a scaled voltage/ time graph and state operating conditions.



General purpose (wound)



Mounting guidelines

1 Soldering

1.1 Solderability of leads

The solderability of terminal leads is tested to IEC 60068-2-20, test Ta, method 1.

Before a solderability test is carried out, terminals are subjected to accelerated ageing (to IEC 60068-2-2, test Ba: 4 h exposure to dry heat at 155 °C). Since the ageing temperature is far higher than the upper category temperature of the capacitors, the terminal wires should be cut off from the capacitor before the ageing procedure to prevent the solderability being impaired by the products of any capacitor decomposition that might occur.

Solder bath temperature	235 ±5 °C
Soldering time	2.0 ±0.5 s
Immersion depth	2.0 +0/-0.5 mm from capacitor body or seating plane
Evaluation criteria:	
Visual inspection	Wetting of wire surface by new solder ≥90%, free-flowing solder

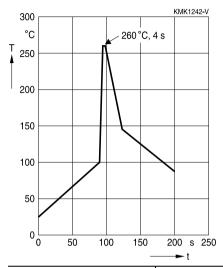
1.2 Resistance to soldering heat

Resistance to soldering heat is tested to IEC 60068-2-20, test Tb, method 1A. Conditions:

Serie	s	Solder bath temperature	Soldering time
MKT	boxed (except $2.5 \times 6.5 \times 7.2$ mm) coated	260 ±5 °C	10 ±1 s
	uncoated (lead spacing > 10 mm)		
MFP			
MKP	(lead spacing > 7.5 mm)		
MKT	boxed (case $2.5 \times 6.5 \times 7.2$ mm)		5 ±1 s
MKP	(lead spacing ≤ 7.5 mm)		< 4 s
MKT	uncoated (lead spacing ≤ 10 mm)		recommended soldering
	insulated (B32559)		profile for MKT uncoated
			(lead spacing ≤ 10 mm) and
			insulated (B32559)







Immersion depth	2.0 +0/-0.5 mm from capacitor body or seating plane	
Shield	Heat-absorbing board, (1.5 $\pm 0.5)$ mm thick, between capacitor body and liquid solder	
Evaluation criteria:		
Visual inspection	No visible damage	
$\Delta C/C_0$	2% for MKT/MKP/MFP 5% for EMI suppression capacitors	
$tan \ \delta$	As specified in sectional specification	



General purpose (wound)



1.3 General notes on soldering

Permissible heat exposure loads on film capacitors are primarily characterized by the upper category temperature T_{max} . Long exposure to temperatures above this type-related temperature limit can lead to changes in the plastic dielectric and thus change irreversibly a capacitor's electrical characteristics. For short exposures (as in practical soldering processes) the heat load (and thus the possible effects on a capacitor) will also depend on other factors like:

- Pre-heating temperature and time
- Forced cooling immediately after soldering
- Terminal characteristics: diameter, length, thermal resistance, special configurations (e.g. crimping)
- Height of capacitor above solder bath
- Shadowing by neighboring components
- Additional heating due to heat dissipation by neighboring components
- Use of solder-resist coatings

The overheating associated with some of these factors can usually be reduced by suitable countermeasures. For example, if a pre-heating step cannot be avoided, an additional or reinforced cooling process may possibly have to be included.

EPCOS recommends the following conditions:

- Pre-heating with a maximum temperature of 110 °C
- Temperature inside the capacitor should not exceed the following limits:
 - MKP/MFP 110 °C
 - MKT 160 °C
- When SMD components are used together with leaded ones, the leaded film capacitors should not pass into the SMD adhesive curing oven. The leaded components should be assembled after the SMD curing step.
- Leaded film capacitors are not suitable for reflow soldering.

Uncoated capacitors

For uncoated MKT capacitors with lead spacings ≤10 mm (B32560/B32561) the following measures are recommended:

- pre-heating to not more than 110 °C in the preheater phase
- rapid cooling after soldering





General purpose (wound)

2 Cleaning

To determine whether the following solvents, often used to remove flux residues and other substances, are suitable for the capacitors described, refer to the table below:

Туре	Ethanol, isopropanol, n-propanol	n-propanol-water mixtures, water with surface tension-reducing tensides (neutral)	Solvent from table A (see next page)	Solvent from table B (see next page)
MKT (uncoated)	Suitable	Unsuitable	In part suitable	Unsuitable
MKT, MKP, MFP (coated/boxed)		Suitable	Suitable	

Even when suitable solvents are used, a reversible change of the electrical characteristics may occur in uncoated capacitors immediately after they are washed. Thus it is always recommended to dry the components (e.g. 4 h at 70 °C) before they are subjected to subsequent electrical testing.

Table AManufacturers' designations for trifluoro-trichloro-ethane-based cleaning solvents (selection)

Trifluoro-trichloro-	Mixtures of trifluoro-trichloro-ethane with ethanol and	Manufacturer
ethane	isopropanol	
Freon TF	Freon TE 35; Freon TP 35; Freon TES	Du Pont
Frigen 113 TR	Frigen 113 TR-E; Frigen 113 TR-P; Frigen TR-E 35	Hoechst
Arklone P	Arklone A; Arklone L; Arklone K	ICI
Kaltron 113 MDR	Kaltron 113 MDA; Kaltron 113 MDI; Kaltron 113 MDI 35	Kali-Chemie
Flugene 113	Flugene 113 E; Flugene 113 IPA	Rhone-Progil

Table B (worldwide banned substances)

Manufacturers' designations for unsuitable cleaning solvents (selection)

Mixtures of chlorinated hydrocarbons and ketones with fluorated hydrocarbons	Manufacturer
Freon TMC; Freon TA; Freon TC	Du Pont
Arklone E	ICI
Kaltron 113 MDD; Kaltron 113 MDK	Kali-Chemie
Flugene 113 CM	Rhone-Progil



General purpose (wound)



3 Embedding of capacitors in finished assemblies

In many applications, finished circuit assemblies are embedded in plastic resins. In this case, both chemical and thermal influences of the embedding ("potting") and curing processes must be taken into account.

Our experience has shown that the following potting materials can be recommended: non-flexible epoxy resins with acid-anhydride hardeners; chemically inert, non-conducting fillers; maximum curing temperature of $100\,^{\circ}$ C.

Caution:

Consult us first if you wish to embed uncoated types!





General purpose (wound)

Cautions and warnings

- Do not exceed the upper category temperature (UCT).
- Do not apply any mechanical stress to the capacitor terminals.
- Avoid any compressive, tensile or flexural stress.
- Do not move the capacitor after it has been soldered to the PC board.
- Do not pick up the PC board by the soldered capacitor.
- Do not place the capacitor on a PC board whose PTH hole spacing differs from the specified lead spacing.
- Do not exceed the specified time or temperature limits during soldering.
- Avoid external energy inputs, such as fire or electricity.
- Avoid overload of the capacitors.

The table below summarizes the safety instructions that must always be observed. A detailed description can be found in the relevant sections of the chapters "General technical information" and "Mounting guidelines".

Topic	Safety information	Reference chapter "General technical information"
Storage conditions	Make sure that capacitors are stored within the specified range of time, temperature and humidity conditions.	4.5 "Storage conditions"
Flammability	Avoid external energy, such as fire or electricity (passive flammability), avoid overload of the capacitors (active flammability) and consider the flammability of materials.	5.3 "Flammability"
Resistance to vibration	Do not exceed the tested ability to withstand vibration. The capacitors are tested to IEC 60068-2-6. EPCOS offers film capacitors specially designed for operation under more severe vibration regimes such as those found in automotive applications. Consult our catalog "Film Capacitors for Automotive Electronics".	5.2 "Resistance to vibration"





Topic	Safety information	Reference chapter "Mounting guidelines"
Soldering	Do not exceed the specified time or temperature limits during soldering.	1 "Soldering"
Cleaning	Use only suitable solvents for cleaning capacitors.	2 "Cleaning"
Embedding of capacitors in finished assemblies	When embedding finished circuit assemblies in plastic resins, chemical and thermal influences must be taken into account. Caution: Consult us first, if you also wish to embed other uncoated component types!	3 "Embedding of capacitors in finished assemblies"





General purpose (wound)

Symbols and terms

Symbol	English	German
α	Heat transfer coefficient	Wärmeübergangszahl
α_{C}	Temperature coefficient of capacitance	Temperaturkoeffizient der Kapazität
Α	Capacitor surface area	Kondensatoroberfläche
$eta_{ extsf{C}}$	Humidity coefficient of capacitance	Feuchtekoeffizient der Kapazität
С	Capacitance	Kapazität
C_{R}	Rated capacitance	Nennkapazität
ΔC	Absolute capacitance change	Absolute Kapazitätsänderung
ΔC/C	Relative capacitance change (relative deviation of actual value)	Relative Kapazitätsänderung (relative Abweichung vom Ist-Wert)
$\Delta C/C_R$	Capacitance tolerance (relative deviation from rated capacitance)	Kapazitätstoleranz (relative Abweichung vom Nennwert)
dt	Time differential	Differentielle Zeit
Δt	Time interval	Zeitintervall
ΔΤ	Absolute temperature change (self-heating)	Absolute Temperaturänderung (Selbsterwärmung)
∆tan δ	Absolute change of dissipation factor	Absolute Änderung des Verlustfaktors
ΔV	Absolute voltage change	Absolute Spannungsänderung
dV/dt	Time differential of voltage function (rate of voltage rise)	Differentielle Spannungsänderung (Spannungsflankensteilheit)
$\Delta V/\Delta t$	Voltage change per time interval	Spannungsänderung pro Zeitintervall
E	Activation energy for diffusion	Aktivierungsenergie zur Diffusion
ESL	Self-inductance	Eigeninduktivität
ESR	Equivalent series resistance	Ersatz-Serienwiderstand
f	Frequency	Frequenz
f ₁	Frequency limit for reducing permissible AC voltage due to thermal limits	Grenzfrequenz für thermisch bedingte Reduzierung der zulässigen Wechselspannung
f_2	Frequency limit for reducing permissible AC voltage due to current limit	Grenzfrequenz für strombedingte Reduzierung der zulässigen Wechselspannung
f _r	Resonant frequency	Resonanzfrequenz
F _D	Thermal acceleration factor for diffusion	Therm. Beschleunigungsfaktor zur Diffusion
F _T	Derating factor	Deratingfaktor
i	Current (peak)	Stromspitze
I _C	Category current (max. continuous current)	Kategoriestrom (max. Dauerstrom)





Symbol	English	German
I _{RMS}	(Sinusoidal) alternating current,	(Sinusförmiger) Wechselstrom
	root-mean-square value	
i_z	Capacitance drift	Inkonstanz der Kapazität
k_0	Pulse characteristic	Impulskennwert
Ls	Series inductance	Serieninduktivität
λ	Failure rate	Ausfallrate
λ_0	Constant failure rate during useful	Konstante Ausfallrate in der
	service life	Nutzungsphase
λ_{test}	Failure rate, determined by tests	Experimentell ermittelte Ausfallrate
P_{diss}	Dissipated power	Abgegebene Verlustleistung
P_{gen}	Generated power	Erzeugte Verlustleistung
Q	Heat energy	Wärmeenergie
ρ	Density of water vapor in air	Dichte von Wasserdampf in Luft
R	Universal molar constant for gases	Allg. Molarkonstante für Gas
R	Ohmic resistance of discharge circuit	Ohmscher Widerstand des
		Entladekreises
R_{i}	Internal resistance	Innenwiderstand
R_{ins}	Insulation resistance	Isolationswiderstand
R_P	Parallel resistance	Parallelwiderstand
R_s	Series resistance	Serienwiderstand
S	severity (humidity test)	Schärfegrad (Feuchtetest)
t	Time	Zeit
Т	Temperature	Temperatur
τ	Time constant	Zeitkonstante
$tan \ \delta$	Dissipation factor	Verlustfaktor
$tan \; \delta_{\scriptscriptstyle D}$	Dielectric component of dissipation factor	Dielektrischer Anteil des Verlustfaktors
$tan \; \delta_{\scriptscriptstyle P}$	Parallel component of dissipation factor	Parallelanteil des Verlfustfaktors
$tan \; \delta_s$	Series component of dissipation factor	Serienanteil des Verlustfaktors
T_A	Ambient temperature	Umgebungstemperatur
T_{max}	Upper category temperature	Obere Kategorietemperatur
T_{min}	Lower category temperature	Untere Kategorietemperatur
t_{OL}	Operating life at operating temperature	Betriebszeit bei Betriebstemperatur und
	and voltage	-spannung
T_{op}	Operating temperature	Beriebstemperatur
T_R	Rated temperature	Nenntemperatur
T_{ref}	Reference temperature	Referenztemperatur
t _{SL}	Reference service life	Referenz-Lebensdauer
V_{AC}	AC voltage	Wechselspannung





Symbol	English	German
V _C	Category voltage	Kategoriespannung
$V_{C,RMS}$	Category AC voltage	(Sinusförmige)
		Kategorie-Wechselspannung
V_{CD}	Corona-discharge onset voltage	Teilentlade-Einsatzspannung
V_{ch}	Charging voltage	Ladespannung
V_{DC}	DC voltage	Gleichspannung
V_{FB}	Fly-back capacitor voltage	Spannung (Flyback)
V_{i}	Input voltage	Eingangsspannung
V_{\circ}	Output voltage	Ausgangssspannung
V_{op}	Operating voltage	Betriebsspannung
V_p	Peak pulse voltage	Impuls-Spitzenspannung
V_{pp}	Peak-to-peak voltage Impedance	Spannungshub
V_R	Rated voltage	Nennspannung
ν̂ _R	Amplitude of rated AC voltage	Amplitude der Nenn-Wechselspannung
V_{RMS}	(Sinusoidal) alternating voltage,	(Sinusförmige) Wechselspannung
	root-mean-square value	
V_{SC}	S-correction voltage	Spannung bei Anwendung "S-correction"
V_{sn}	Snubber capacitor voltage	Spannung bei Anwendung
		"Beschaltung"
Z	Impedance	Scheinwiderstand
е	Lead spacing	Rastermaß



Important notes

The following applies to all products named in this publication:

- 1. Some parts of this publication contain statements about the suitability of our products for certain areas of application. These statements are based on our knowledge of typical requirements that are often placed on our products in the areas of application concerned. We nevertheless expressly point out that such statements cannot be regarded as binding statements about the suitability of our products for a particular customer application. As a rule, EPCOS is either unfamiliar with individual customer applications or less familiar with them than the customers themselves. For these reasons, it is always ultimately incumbent on the customer to check and decide whether an EPCOS product with the properties described in the product specification is suitable for use in a particular customer application.
- 2. We also point out that in individual cases, a malfunction of electronic components or failure before the end of their usual service life cannot be completely ruled out in the current state of the art, even if they are operated as specified. In customer applications requiring a very high level of operational safety and especially in customer applications in which the malfunction or failure of an electronic component could endanger human life or health (e.g. in accident prevention or lifesaving systems), it must therefore be ensured by means of suitable design of the customer application or other action taken by the customer (e.g. installation of protective circuitry or redundancy) that no injury or damage is sustained by third parties in the event of malfunction or failure of an electronic component.
- 3. The warnings, cautions and product-specific notes must be observed.
- 4. In order to satisfy certain technical requirements, some of the products described in this publication may contain substances subject to restrictions in certain jurisdictions (e.g. because they are classed as hazardous). Useful information on this will be found in our Material Data Sheets on the Internet (www.epcos.com/material). Should you have any more detailed questions, please contact our sales offices.
- 5. We constantly strive to improve our products. Consequently, the products described in this publication may change from time to time. The same is true of the corresponding product specifications. Please check therefore to what extent product descriptions and specifications contained in this publication are still applicable before or when you place an order. We also reserve the right to discontinue production and delivery of products. Consequently, we cannot guarantee that all products named in this publication will always be available. The aforementioned does not apply in the case of individual agreements deviating from the foregoing for customer-specific products.
- Unless otherwise agreed in individual contracts, all orders are subject to the current version of the "General Terms of Delivery for Products and Services in the Electrical Industry" published by the German Electrical and Electronics Industry Association (ZVEI).
- 7. The trade names EPCOS, BAOKE, Alu-X, CeraDiode, CSMP, CSSP, CTVS, DSSP, MiniBlue, MKK, MLSC, MotorCap, PCC, PhaseCap, PhaseCube, PhaseMod, SIFERRIT, SIFI, SIKOREL, SilverCap, SIMDAD, SIMID, SineFormer, SIOV, SIP5D, SIP5K, ThermoFuse, WindCap are trademarks registered or pending in Europe and in other countries. Further information will be found on the Internet at www.epcos.com/trademarks.